

[illegible]

դիֆթերի սուղաբքնառ մուհարէպէյէ
իշխրաքառ տալէթ խաիլյօր, մախա
լիֆէր վիւմէնի սէ պու պէյաննա
մէնն նէշրիտէն սոնրա Պուքրէշ տա
րիւֆիւտունր մուալլիմէրինին աշն
մէալաւ պիր մուսխիլիւսին նէշր իթմ
միշէր տիր Պունասա ախլազ, շան
զէրէֆ, մէաէնիլէթ կիպի էյիֆաղ, ի
Ռումանիանն իթիլաֆա իլիհապ
լիւզումնասն պահա խաիլյօր, Հէլ
իւի պէյաննամէաէ շաշանը քայա վէ
իշարէթ օլան ճիհէթ՝ Ռումանիա մէ
նաֆիինն դալթիէն սիւքիթիէ կէշի
իլմիշ օլմասը աըր, իթիլաֆ թառաֆ
տարալը արթը Ռումանիա մէնա
ֆիլինտէն տէլլ, ինտանիլէթ, շան
շէրէֆանն աէմ վուրույօրլար վէ պու
սիւքիթիլի իլէ Ռումանիա մէնա
ֆիինին իթիլաֆա պիրլէմէքտէ օլ
սուղնը իլիլաֆ վէ իղար իլմի
պուլընյօրլար: Կէրէք ախրէն ին
դատ խէն իճթիմալարա իլէրէքսէ պու
իւի դարիպ պէյաննամէաէ, Ռումանիա
տա իթիլաֆ նուֆուղ վէ բուքաղան
տալարընն սոն իթիլալընըլար, էօ
լիւմ աիթիւմէլէրի նաղարըյա պա
ղըմապտա աըր:

(Փ. Է.)

*** Տեղը նազըրբն իսրիճասը.—
 Պուրբն 3.— «Լա էրօզա» Իթիլաճա
 զիւրբնսնէ մէյիլիլ օլան 4 նազըրբն
 Իււմանիա ազգիւնէսնտէն իսթիլա
 Բոսիլիլնի նէլը իթիլիլ պըր Իւււււ
 մախասնէն հազըրբըր (Թ. է.)

ԱՆՄԱՆԼԱՐ ԳՐԱԿՈՒԷԿԱՑՏԱ

ձեռնուպք Եարգի Ալեման գարաւ-
կեանիւր, 2.— Ալեման օրաուսը պո-
կիւն Գրաւկուէվազ չէհրինէ տախիլ-
օլտու: Օրաու՝ չէհր ճիվարընա վասըլ-
օլտուդը դէման, Սըրպլար՝ չէհր միւ-
տաֆէա իթմէք իսթէմիչլէրսէ տէ
չէհրին իթէմամէն իարապ օլմադ իթէ-
լիքէսինէ մաարուդ դալմասը իւգէրի-
նէ էշրաֆը մահալլիլէինն իթվաստու-
թըլլա Ալեմանլար չէհրին Սըրպ օլ-
տուսը թարաֆընտան պատ Եթթվա-
լիէ իթէսլիմինէ մուվաֆադաթ իթմիչ-
տիր: Շէհր տաքին տիր: ազազլարը-
նը տօլաշտըմ, հիչ պիր թարաֆը իս-
րապ օլմամըչ աղր: Սըրպլար՝ հալը-
նըզ պիր մուհիմմաթ տէրսը պէրհէ-
վա իթմէքլէ իքթիֆա իթմիչլէր տիր:
Սըրպ օրաուսընըն մուգալէմէթի կիթ-
տիքճէ դալիֆլէյօր: Հալալար բէք
դալըր միւսայիտ վէ հօլլար ուզուն
օլտադը իչիւն բէք միւշէլի չէրայիլա
սլթընտա ըլնաթ իթմէքտէ օլան
Սըրպ օրաուսը էմնաի ըլնաթտա պէօ-
յիւք դալիաթա օղրայօր վէ էքսէրիյա
թօլարընը պրազմադա մէճպուր օլտա-
յօր: Միւթթէֆիդլէր Սըրպ օրաուսը-
նա նէրէտէ թէսատիւֆ իտէրլէրսէ
տէր հալ տիւշմէնն մուգալէմէթինը
գըրարապ միւսաթլա իլէրլէյօրլար: Է-
հալի աբտսընտա իսանէտանր Գրալ-
ալէյհիտէ պէօյիւք պիր ինֆիալ մէվ-
ճուտ օլտապ, պիւթիւն սթա ֆէլաքէթ
լէրին էսպապլընը Օպլնիօվազ իսանէ
տանընը դաթ իտէրէք օրթատան դալ-
տըրտադլարընըն ճէդալի սէմալիսթ
աատ իթմէքտէ տիրլէր: Պու կիւն սթ-
մուհարէպաթտա հադալանմըչ օլան է-
սիրլէր աբատընտա տօլաշտըմ: Բէք
պիթապ վէ սէֆիլ պիր հալտէ պուլը-
նըյօրլար տը: Պուսլարըն իչինտէ պիր
չօզ Մակհոհնիտըր Սըրպլար տա վար-
պիր Պուշլարտան պիրիլէ Թիւրք-
ճէ դօնուշտըմ, պանտ տէտի քի: «Ա-
լէմանլարա դարըր մուգալէմէթ իտէ-
մէյէճէկիմիդի պլիլյօրտըդ: հաթթա
չէլթանլարլա տախի միւթթէֆիդ օլ-
տազ, հիինէ պիր չէյ հաքամազտըդ:»
Էսիրլէր աբատընտա մէճուհէն Ալե-
ման սէյիար իսաթալանէլէրինէ հա-
թըրըմըր Արնափուտլար տա վարտը
Պուսլար պէնն կէօրտիւքլէրի դէման
բէք միւթէնսիր օլտուլար վէ սիւշ-
մէնլէրլէ պիրլիքտէ սօսթլարա դարըր
հարպա իճպար իտիլէրէք դանլարընը

ապրիլտուրվարընստան ըէզ մահճուպ վէ
միւլթէէստիր պուլլնարվարընը հանա-
հուպըլա աղլայարուպ սնլաթտուրլար :
(/Փ.)

*** Սերպ Վէլեհանը Գարառադա
հիթմէք իւրդէ հաղբըրլը կէօրիւյօր .
Սըրպ Գրալը իսէ , հարուլըն սօնընա
զոնտօր առքըրինին պաշնրնոս գալմա-
դա գարար վէրոնշ իմիշ : (Ի.)

ՊՈԻԼԵՏՐԻԱ՝ Սկիւպտէ պիր տարւ
Իւթինուն աչմագ իւզրէ հագըրլըզ
Կէօրիւյօր : (Ի.)

* * * Լէւոնի «Նարամիւնի Բարակ» աշ-
 օր քի. Իսթիւաֆ աշէլէթլէրի Իթթի-
 ֆաղ աւելջինէ հարպա սօսմադ իշխւն
 Պուրիար մուխալիֆ բարթիլլըրի մէ-
 աւաւան զէ թարաֆուարըրն 18
 միլիօն ֆր. թէվզի իթմիշ ալը. (Ի.)

* * * Պուլկարի սթան թիճարէթ նա-
 զըրը Պազարօթի «Պազարնաղա Բոչթա»-
 նըն մուհարրիրինէ՝ Պուլկար հիւրըւ-
 մէթինին Եունան արաղիրատէքի ֆը-
 րանսըզ վէ Իսկիլիզ սաքէրլէրինի տէֆ
 վէ թարա իթմէտի իշին Եունան հիւ-
 րիւմէթի նէղտինտէ մէթալիպաթսա
 պուլընսըղընա տալիւ չըզան խապէր-
 էլէրին զաթիէին առլ չէնտաստան տըր-
 օլաւըրընը վէ պու քէջֆիլէթին Եունան
 ին սալիլ տախիլիլսինտէն օլմասը ի-
 թիպարըյա եալընըզ Եունանիսթանա
 սլիտ օլտըղը Պուլկար հիւրըւմէթիննէ
 տէ թէպիմ իտիլտիլինի սէօյլէմիլ տիւ
 պասէհու նազըր սէօղիւնէ տէվամ ի-
 տէրէք, Եունան-Պուլկար միւնասկպա-
 թը տօսթանէ տիւ. Իսկիլիզ-Ֆրանսըզ
 աապիրիրինն ճէպրէն Եունան լիման
 լարընա չըզմասը Եունանիսթանա գար-
 չը Պուլկարիսթան իշին պիւ վէսիլէի
 հապալ թէլքիլ իթմէզ, սէմիլ տիւ
 Պազարօթի Եունանիսթան իլէ Պուլկա-
 րիսթան միւնասկպաթը հասէնէսթինն
 պէրտէվամ օլաճաղընա զանի կէօրի
 նէրէք, Թունա Կօլընսաքի միւնաղա-
 լաթըն գարիպէն հալը թապիլիլէ րիւ
 ճու էլլէթէնէլինի վէ պունստան Պուլ-
 կար թիճարէթինին բէք զիյատէ իւ-
 թիֆատէ իտէնէլինի տէ իյզահ էլլէմիլ
 տիւ, նազըր՝ նէթիճէի քէլամ օլարաղ
 Պուլկար վէ Ալվուրիտ-Ալէման օրտու-
 լարը մուհանէմաթը չէտիտէլէրինտէ
 տէվամ իտիլթըրա. Չալաղըն գապիլ
 տահա մուհիմմ նէթիճէլէր թէվիտ ի-
 տէնէք տիւ տէմիլ տիւ :

(Ի .)

*** Թահթը սիլահա ալընան ապքէ-
րին միւլթածը մուսալէնէթ ալիլէէրի-
նէ 5 միլիօն ֆրանք թէվլի օլընաճագ
աւրր : (Ի.)

ՅՐԱՆՃԷԼԱՆՈՐ ՀԱԳԳՐԵՏԱ: Եհեհ
Էմանգիքիմսեհ.— Եւ սըրա չըգարը-
լան Ֆրանճէլալար Կէրլի տէյր:մէյնէ-
րինին ալիւլալա ունլարընտան իմալ
իտիւլէքտէ օլտուղը հալաէ Գրանճէլա
քիւսընըն 5—6 զրուշա վէ հաթթա
տահա ֆաղլայա սաթըլաըըը անլալըլ-
մըլ օլտուղընտան հիչ պիր վէճիլ
թէճվիղ իտիւլէմէյն չու հալին մէնի
զըմընտա պէր վէճի զէյր մուգար-
մէրաթա ալադատարանըն թէմամըլլա
լալաթաթ էյլէմէյն լիւզումը իլան օ-
լուները:

1. — Էքզիլաճիւղերին թարխը իւրան
տան ի թիպարէն փրանճէլա հարմա-
ւարը մէջնու տըր, աքսի հաւտէ չըը
գարաճապարը փրանճէլաւար զապթ
խտիլէճէք տիր, 2. — Էքզիլաճի փրուն-
ըննտան զապար միննէլգատիմ փրան-
ճէլա իմալ խտէն փրունլար հէլլի ա-
լիւլլալա ունընտան հալընըլ հարըմշար
թիւլըլը փրանճէլա հարաճաղ զէ քի-
լսուը 90 բարա հիտապըլա պէհէրինի
45 բարալա սաթաճաղ տըր, իւպու-
ալիւլալա ունըն խարիճինտէքի ուն-
լարտան հարըլան փրանճէլալար միւ-
սատէրէ իտիլէճէկի կիպի թէսատի ի-
տէնլէր հաղըընտա տա թաաղիպաթը
զանուրիլէտէ պուընըլաճաղ տըր,

Վիեննա 4.— Մաթյաւաթ զարար-
իւեանդաւան.— Պէշլըաստաւան ալիտէ-
թիմաւէն սոնրա օրտու պաշ գոմանտա-
նը Ֆէլա Մարեշալ Արչիաիւզ Ֆրէտե-
րիւզ ճէնուպը զարպի սահնէի հարպը-
նա կիթմիշ տիւ քի, ճէսուր ասքէր-
էրիմիդէ վէ միւճէրէպ լէշիւլէրինէ
քէնիւր հէրարէթիլէ միւնիթիտարըղընը
պէշյան իթմին Պոռնիւր պու ճէպէտէ
տէշլմանըն տէշլէթիլ հիւճուվընընա
գարըն պու ճէպէշիլ մուհաֆազա իտէ-
պիթմիշլէր վէ աիկէր սահնէի հարպը-
լարսաքի բարլադ մուգաֆֆըրիյէթ-
էրին իթիհաւլինէ սէպէպ օլմուշլար
տըրւ Արչիաիւզ Հօկամ. 30տա էվ-
վէլա ճէնուպը զարպի ճէպէշիլստէքի
ասաքիւր գոմանտանըն գիյարէթլէ
թէշէրալ իլէ օրաւարընըն վէգայիլ
մէշիլյէյի գայըլ գապիլ լէշէլլիւ
նէ կիպի լէշէմիւնաթլա թէշլադըլ իտիւ-
տիկիլին Արչիաիւզ հօթէշին աղընընտան
իշիթտիւ :

Յնչրուսաւը կիւնիւթը արշխտիւզ ֆէլտ մարեշալ ճէպնէյի Ստրիտթիգտէն դա-
թնէն դար իւթ դարըն օլան Ռլոնդօ իւ-
զէրնիտէ Գարինթի միւնստպընը միւ-
տաֆէա իտն մէվզըլարաա դատար կէ-
զիւտիւ Միւշարիւթէյ հէր թարաֆտա
աշնը թէշէմնաթը վէ մըդտարճա չօզ
օլան տիււմանըն մէյուտանէ զայրէթ-
լէրինէ րադմէն Նիհայէթէ գատար մու-
շալվէմէթ ազըր դաթիւթին ինտտիզ
էշէտի, արշխտիւզ քէզն՝ քէնտիւն-
նին Տօպէրոտ հայլաաշնաա պուլընտը-
զը էննատէ—քի պու սըրաաա տիւշ-
ման Կօրիշ քէօրիւ պաշըսըլաա հալ-
աաշնաա պարըն սօն տէշէճէ չիտտէթէ
հիւճոմ իտիյօր իտի—զայրէթլէրինին
չիտտէթինի թէշէյաա Ֆըրաաթ պու-
տոււ Սըշիտիւզ պիզզաթ կէօրաւ քի
նասըլ ժէն, Պօրկէվիզ ասքէրլէրի
տիււմանըն քիւլլիթէթլիճէ թաթպիզ իթ
տիլի սօն տէշէճէ չէտա թօքճը ա-
լէշիտէն հիշ պիր տաւրթտէ տարսըլ-
մանն պէր միւլթաա իթմաթաալարըն
պիւթիւն թէշարուզլարընը թարտ իթ-
միշլէր իտի Սըշիտիւզ Յիշտէրիզ
ֆէրտասը կիւնիւթի ժէն, Րօհր նէզ-
տինաա տէ աշնը թէշէտիր իսթիհալ
իթմիշ տիւր Պու ժէնէրալ դարլարա
զարըլ կիւքաշք տաղլարաա սէպաթ ի-

տիւր խորհե՛լտ մարե՛շաւ՝ զօմանուման
վէ ասքէրլէրէ քէնտի սամիմի հայրէկէ
վէ սիթայլէնի սէյան վէ Նոյ. 1տէ
վիէննայա ալտէթ իթմիշ տիր. միււ-
շարիլէյհ պիզզաթ իմքէրաթօրա՝ սոն
տէրէճէ մէմնունիթթիւնի հալի օլան
միււշահէտաթընըն ըաբօրթօսընը վէր-
միւշ վէ սոնրա զարարկեանը ոշմումիւ-
յէյէ ալտէթ իթմիշ տիր. (Գ.)

— «Պէտրինէր Թահէպալթ» տան, —
 Բուսլարըն թէարուզլարը՝ Բֆլանէէր
 Պալթէն վէ Պօթմէր օրաուսլարընըն
 պիւթիւն Սթիրբա ճէպէնսինտէ, Պա-
 չաչ վէ տահա էօթէտէ Պուրպանօվա
 դատար հալլըմըշ տըր։ Տիւչման բէք
 չօգ էֆրատ իւէրի սիւրմիւշ տիր. ես-
 լընըզ Սիւնիէվատտ հարմաղա մուվաֆ-
 ֆադ օլուպ, օրատա իսէ նէհրին հա-
 թաղը պաթաղլըզ վէ Նավզալար սորա-
 սընտաա աալըմալըշ տըր։ Լաքին կէ-
 ճէլէլէր՝ Պօթմէր օրաուսլարըն ճէհնաշը
 Բուսլարը Սթիրբանէն էօթէսինէ աթ-
 մէշ տըր։ Թաւնօրօլըն էթրաֆըն-
 տաքի նիմ տաիրէտէ զէղալիք չէտիս
 մուհարէպէլէր օլույօր։ (Ս. Հ. Ի.)

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷՉԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—

§ Սարգսիանէ անպարընտա միւ-
թէրաք. քիւմ 25,000 քիւս մէշին վէ
քիւլիւ մըզտարտա բէքսիմաո թոր-
պասը դըրընթըլաը: Էյուպտա Յէս
Ֆապրիգասընտա չաղըլտադ, տէմիր
գազան բարչալարը: Պէյդօդ տէպպադ

[illegible]

§ Թօթխանէն, Եւէտի Գոռւէ, Սէլի-
միյէ, Բումբէլի Գաւաղը մէզպէհէլէրի
սազաթաթը սէնէի հալիլէ շէնը Բըշ-
րիյը տառիւսի իպթրիտաքընտան Շու-
պաթը դաշէսինէ տէկիյն սէօրթ ալլը-
ղը միւլթէահիւտէ վէրիլէճէկի վէ շէն-
ըը հալին 25ինտէ իհալէի դաթիյէսի
իճփազ գըլըրաճաղընտան, թալիպ օլան-
լարըն 100տէ 10 բէշ ապշէլէրիյէ թա-
րիկը մէզքըլէրաթէ պառնէզգվալ Թօթ-
խանէ մէզպէհէսինէ միւլաւաճաթ էյլէ-
մէլէրի իլան օլունտըր :

3—1

Տ ձիհէթը ասքերիչէյէ մոգթէգա
էրքէք դարաման զօրուն միւնադասա-
տա տըր: Թըչը: Սանի 331 իպթի-
սաաընտան Մարտ 332 դայէսինէ գա-
տար մահչիյէ միւլմէապլիչէն թէսլիմ
իտիւլէք իւզըէ ֆիշաթ վէ չէրայիթ
մուվաֆըդ կէօրիււրաիկի հաւտէ, չէհըր
հալին 24ինձի ճուսմա էրթէսի կիւնիւ
ինալէի գաթիյէսի իձրա գըրընճաճա
տըր: Իթէայա թալիս օւրնլարըն 100տէ
10 թէնմիթիւրաըրն միւլմէաճաւպէն
լէվադիմաթը Ումուսիյէ սապրէսի միւ-
պաչէաթ զօմիսիօնընա միւրաճաաթ
էյէմէէրի:

ՀԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՐԼԱՐԸ

Տէրառատութ - Պիւզիւք Չէքմէճէ
 Խաթիթը Իւզէրիստէ մէրի Իթթաթ-
 պիզ պուռուհան դաթարլար վազթնա-
 մէսինին չէհը հալը Էֆրէնճինին Տին-
 ճի հռոմաա կինիւնտէն իթիպարէն Ի-
 ւանը ախէրէ տէկին պէր վէճհը Ղիյր
 Թատիլ վէ Թէպոիլ Իտիւճէկինի
 Շարզ Տէմիր Եօլլարը միւտիրիյէթի
 էհալիի միւհիթէրէմէյէ Իւանլա քէսպը
 Ֆաիր Էյլէր :

Տէրաւատելիս իւր Այսթէֆանոս ա-
րասրնաւ ամէտըլիւտ իտէն 31 վէ 32
նամէրօլը գաթարլար հոգի իտիւլէրէք
հէրլէրինէ վազթնամէլէրի աթիտէ
միւնտէրի՛ն գաթարլար սէլր ու սէֆէ-
րէ վազ օլունմըլ տըրր Շէօլէ քի .

Գաքսը նուէրօրը	34
Հարաբեր	Սաղաւնի
Տէրաւատէթտէն	9.56
Գոմգարուտան	10.05
Եէնիգարուտան	10.09
Սամաթիաւտան	10.14
Եէտիգուլէտէն	10.18
Մադրի քէօլտէն	10.32
Այսթէ ֆանօտա միսլիթ .	10.42

Գաթար Գոմեօնը	33
Հարախէք	Սապահ
Այսթէֆանօստան	10.53
Մազրի քէօյտէն	11.04
Եէտիզուէտէն	11.18
Սամաթիատան	11.21
Եէնիգաբուտան	11.26
Դուսգաբուտան	11.30
Տէրսաատէթէ, մէլսթ .	11.38

Ելնալնթիւ հաղկին Զէյթուն Պրու-
նընառ թէվագգուֆ իտէն 10, 12, 16, 20,
24, 30, 33, 19, 23, 25, 27 վէ 29
նովթօրը գաթարարաւան մաատա 20,
33 վէ 34 նովթօրը գաթարար տախի
թէվագգուֆ իտէճէք տիր:

Տէրութեանդ Միւսիրիյէք

Միւս. մէտուլ: ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ